

bb 71. /megfeszített ... 1. folyt./bzs

a fővárosi közlekedés továbbra is lassu volt, a reggeli órákban 50 jármű légvezetéke elfagyott, s ezeket a kocsikat ki kellett vonni a forgalomból.

a mentők továbbra is nehéz küzdelmet folytatnak a hóval és idővel, a főváros hóhányólapáttal felszerelt mintegy 90 mentőautóját kedden 140 alkalommal riasztották, körülbelül száz esetben közlekedési, üzemi balesetek, vagy a csuszós utak okozta tö-rési sérülések helyszíneira siettek. sok gondot okoznak még a peremkerületek hófödte utjai. ezeken a területeken az elakadt vöröskeresztes autókat több esetben terepjáró gépkocsi „huzta ki, a bajból.

megállás nélkül dolgozott a fővárosi köztisztasági hivatal több mint száz hókotró és szállító gépkocsija. a nap folyamán több mint 4500 alkalmi hómunkás dolgozott a lakótelepek és mel-lékutvonalak felszabadításán. a hidakra, felüljárókra, valamint a budai városrész utjaira többszáz köbméternyi szózt homokot hintettek. /mti/

--

- v é g e -

- 44 -

20.52/bzs

NF 200

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1971. január 6.

bb 1. vihar a levelet - különös randevu - omszi ballada - a zrínyi kiadó téli ujdonságai

i vt/tr szb ni

1971. január 6.

a zrínyi kiadó téli ujdonságai több figyelemreméltó irodalmi alkotással gazdagították a könyvesboltok választékát. sik endre, a sokat tapasztalt forradalmár életének egy évtizedére tekint vissza „vihar a levelet...„ című új könyvében, amely nagyszerű korábbi memoárja, a „próbaévek„ folytatása. a szerző vinaroős, nehéz időszakról számol be a harmincas évektől a moszkvai magyar emigráció hazatéréséig. a több mint 500 oldalas műben a marxista tudós józan történet-szemléletével mutatja be az ellentmondásokkal terhes tíz esztendő fény- és árnyoldalait.

fóti andor „különös randevu„ című könyvében a nyugalmazott rendőrezredes visszaemlékezéseiből az elmúlt negyedszázad bűnügyi krónikájának hiteles története olvasható. a 28 bűnügyi történetet magában foglaló kötetben a szerző nemcsak a tettes leleplezésének útján kalauzolja el az olvasót, hanem a bűn elkövetésének emberi és társadalmi okait is felderíti.

a. dunajevszkij, az ismert szovjet író „omszi ballada„ című izgalmas írásában ligeti károly magyar forradalmár költő, a legendáshírű internacionalista harcos emélekt követi nyomon. a kövt végén ligeti forradalmi lírájának egyik gyöngyszeme, a sokáig elveszetinek hitt „végrendeletem„ című verse is megtalálható.

/folyt.köv./

-1-

NF



bb 1. /vihar a ... 1. folyt./-szb

kurt rückmann új könyve: „gyilkosság a keresztuton”, a szerző a közelmúlt ismertebb politikai gyilkosságainak teljes történetét igyekszik feltárni műveiben. új könyve a megírt és még megírásra váró esetek pusztá felsorolásával döbbenetes vádirat az imperializmus ellen.

ugyancsak a téli újdonságok között jelent meg steven rose könyve „vádirat a vegyi és biológiai hadviselés ellen”, címmel. alapjául az 1968 februárjában londonban tartott konferencia szolgált, amelyen a vegyi és biológiai hadviselés katonai, jogi, etikai és orvosi kérdéseivel foglalkoztak. /mti/

bb 2. virágpompában a trópusi növények

i v/pá szb is

1971. január 6.

a kinti fggyal mit sem törődve virítanak az üvegházak védelmében a botanikusok féltve őrzött növényei.

az ananászfélék házában hat-nyolc braziliai és mexikói növény virágzik, bár ezeknek főleg a virágokat körülvevő vörös, rózsaszín és csikos levelek a díszei. az orchidea-házban ugyan csak mintegy nyolc növényfaj bontogatja szirmait. közülük a legmutatósbak a dél- és közép-amerikai fajok, egyiknek tenyérnyi nagyságu vajsárga, a másik kettőnek pedig lila a virága. ugyan csak most nyitottak a délkelet-ázsiai és kínai származású „vénuusz papucsok”, amelyek szirmát zöld alapon vörös vagy barna pettyek díszítik. a kínai orchidák között ismétlődnek a kétcen-timéteres, rózsaszínes-fehér virágok. a dél-afrikai „eleven-szülő”, fajok némelyike levele csipkés szélű, s a csipke bemélyedésében fejlődik ki egy miniatűr kész növény, amelynek kicsi gyökere is van/ fehéres, rózsaszínes, sárgás virágot bontott. a nagy pálmaházban a trópusi haszonnövények közül a banánfán már kicsiny termés is van, a kakaófa most virágzik, s a vanilián is van egyetlen termés. /mti/

..

-2-

bb 3. pórázon sétáló vidrakölyök

vid-ká szb -cz

1971. január 6.

pécs legforgalmasabb utcájának, a rákóczi utnak, mindennapos szenzációja: egy pórázon sétáló vidrakölyök. a vidra a legvérengzőbb hazai ragadozó állatok közé tartozik és vad természetűe folytán igen nehezen idomítható. a mecsei állatkert állatnevelője, alpári alfrédné, egyedülálló kísérletet folytat ezekkel a ritka ragadozókkal. az állatkertben élő, immár hétéves vidrát annyira megszelídítette, hogy a szavára hallgat, a kezéből eszik, s játékos, mint egy gyermek. új „tanítványa”, a néhány hónapos vidrakölyök most ismerkedik az emberi környezettel és evégett tesz napi sétát a rákóczi uton. a járókelők minden alkalommal megcsodálják a látványt: a pórázon ballagó, csaknem háromnegyed méter hosszú ragadozót. /mti/

bb 4. hírek a főváros életéből

i gj/pá szb hi

1971. január 6.

a libegő téli premierje

a vártnál jobban sikerült a libegő téli premierje - mondta a jánoshegyi légpálya vezetője. az elmúlt havas napokban több mint nétezen libegtek a jánoshegyre ródlni és sietni. a legtöbben a délutáni órákban keresik fel a drótkötélpályát, ilyenkor a csúcsforgalomban jóformán egyetlen üres szék sincs. a jánoshegyi légpálya vezetősége egyébként azt tervezi, hogy a libegő közelében épületet emel a sportfelszerelések tárolására. így a ródlnizóknek és a sietőknek nem kell hazavinniük a szánkót és a sítécet. az épület várhatóan még az idén elkészül.

patronáló szülői hálózat kispeszen

a xix. kerületben statisztikát készítettek, amelyből kitűnik: a kispesti családok - főként ötven-hatvan év közötti házaspárok, többnyire fizikai dolgozók - szívesen befogadják a gyerekeket. jelenteg több mint 60 kiskorú talált otthonra kispesti családnál. a kerületi tanács egyik fő feladatának tekinti, hogy a veszélyeztetett környezetben élő gyerekek megfelelő otthonra találhassanak. elhatározták, hogy bővítik a nevelő-szülői hálózatot, s felkutatják azokat a családokat, amelyek szívesen fogadjak ilyen gyermekek gondozásával.

/folyt.köv./

-3-

bb 4. /hírek a ... 1. folyt./-szb

új kereskedelmi létesítmények csepelen

több mint tízezer négyzetméterrel bővül a XXI. kerület kereskedelmi hálózata a következő öt esztendőben. abc áruházat építenek egyebek közt a Kossuth Lajos utca és az Ady Endre utcasarkán, valamint a papírgyár bejáratánál és a Deák téri piacon. a Rákóczi Ferenc utca 117. szám alatt összesen háromezer négyzetméter alapterületen élelmiszer áruház kap helyet. zöldség- és gyümölcs boltot létesítenek a Bajcsy-Zsilinszky ut és a Ligeti Károly utca találkozásánál, továbbá a Szentmiklósi uti lakótelepen. jelentősen fejlesztik a kerület vendéglátóipari hálózatát is. a vasmunkás téren kisvendéglőt és eszpresszót, az Ungvári utcában vendéglőt, a Kossuth Lajos utcában cukrászdát építenek.
/mti/

--

bb 5. téliestik a BNV három kiállítási pavilonját

i jf/99 szb le

1971. január 6.

a városi ligeti vásárvárosban három nagy kiállítási pavilon - a 3-as, a 42-es és a 43-as csarnokok - téliestésén dolgoznak. a Hungexpo szakemberei azon igyekeznek, hogy ne csak nyáron és a tavaszi-ősz hónapokban lehessen bemutatókat tartani a BNV területén, hanem télen, a legnagyobb hidegek idején is a kiállítók rendelkezésére álljanak az épületek.

házáinkban eddig kiállítási-pavilon fűtésére még nem alkalmazott módszerrel próbálkoznak; a pápai Elekthermax-ban készített elektromos fűtőberendezéseket, ugynevezett vonal-hőszugárzókat szerelnek fel, amelyek kellemezzé teszik a csarnok klímáját, az egyik csarnok sugárzó-fűtésével rövidesen elkészülnek. az érdekesnek ígérkező kísérleti fűtés eredményét nagy érdeklődéssel várják a szakemberek, akik a tapasztalatokat a vásárvárosban széleskörűen hasznosítják majd.
/mti/

--

bb 6. félmillió szilvágombóc a hűtőházban

vid-ká szb -cz

1971. január 6.

a székesfehérvári hűtőház látja el élelmiszernel, így mirelit áruval is a balatoni üdülőket. százféle kész- és félkész ételt, zöldséget és gyümölcsöt tárolnak a mínusz 15-20 fokra hűtött csarnokokban. többek között félmillió szilvágombócot tárolnak a Balaton vidék nyári ellátására.
/mti/

--

-4-

bb 7. jön: Bourvil utolsó filmje - Truffaut és Vittorio De Sica alkotásai - többtucat új külföldi játékfilm

i szö/gk szb hi

1971. január 6.

többtucat új külföldi játékfilmet vásárolt legutóbb a legkülönbözőbb nemzetközi filmforumokon a magyar filmátvételi bizottság. a bemutatásra váró alkotásokról tájékoztatták az MTI munkatársát.

a legújabb csehszlovák filmtermésből hét játékfilmet vettek át. köztük van Ester Krumbachová színes, szélesvásznú komédiája: az „Ördög mérnök halála”, Szellem, kamara jellegű alkotás egy mérhetetlen étvágyban „szenvedő”, mérnökről. főszereplői: Jirina Bohdalová és Vladimír Mensík. „a szent bűnös”, ugyancsak színes, szélesvásznú film: musical comedy. rendezője Vladimír Cech. a történet a századeleji Prága alvilágában játszódik. m. Holly rendező alkotása „a réztorony”, a színes, szélesvásznú dráma romantikus látrai környezetben bonyoluló szerelmi történet. a népszerű fiatal színész, Vit Olmer rendezőként mutatkozik be a „Tehát, szia!”, című filmjével, amely egyetemisták életéből veszi témáját.

az átvett filmek közül kiemelkednek a „Családi fészek”, Francois Truffaut alkotása - ismét Jean-Pierre Léaud főszereplésével. színes francia vígjáték az „aki mindenhez ért”, sokoldalú hőst Louis de Funès eleveníti meg. átvette a bizottság Bourvil utolsó filmjét, „az atlanti fal”, -at is, amely könnyed hangnemben feldolgozott háborús kalandfilm. René Clément rendezésében láthatjuk majd a magyar filmszínázakban „az eső utasa”, című színes, francia bűnügyi drámát.

olasz-francia koprodukcióban készült a „napraforgó”, rendezője: Vittorio De Sica. főszereplői Sophia Loren, Marcello Mastroianni és Ludmilla Szaveljeva. az átvett filmek között szerepel az „Eusa”, című színes amerikai társadalmi dráma, amelynek főszereplői között találjuk Paul Newman-t, Anthony Perkins-t, Joanne Woodward-ot, Laurence Harvey-t. a „vidékiek”, színes amerikai vígjáték - egy vidéki házaspár mulatságos történetét dolgozza fel a kitűnő Jack Lemmon-nal a főszerepben, a vígjáték „Dömpingre”, utal, hogy a bizottság átvette az angolok „zsákmány”, című alkotását is, amelynek főszerepében Richard Attenborough és Lee Remick mutatkozik be.

/folyt.köv./

NA

-5-

bb 7. /jön: ... 1. folyt./-szb

az ndk-ban járt küldöttség hét játékfilmet választott ki. a fantasztikus-tudományos filmek kedvelői népes táborának szerez majd jó szórakozást az ndk-lengyel koprodukcióban készült „signale”, című 70 milliméteres színes alkotás, amely carlos rass „csillagvadász”, című regénye motívumainak felhasználásával készült kedves, derűs alkotás a „te és én, és a kis-párizs”, című színes, szélesvásznú ndk-film. lipcsében játszódik és az „első szerelemről”, szől. franz fröhmann „a rossz év”, című novellája nyomán forgatták „az elveszett angyal”, -t - ralf kirsten rendezésében, amely ernst bartlach ismert német szobrász életének utolsó éveit, mesterművének a náci által való elrablását és a humanista mesternek a fasizmus ellen fordulását állítja történetének középpontjába. a legfiatalabb korosztálynak szerez majd örömet walter beck rendezésében a „csipkerózsika”, az ismert mesejáték újabb színes filmváltozata. -/mti/

bb 8. horgászok szárazon - pécselt rendezik az 1971. évi horgász dobó-világbajnokságot

vid-ká szb -cz

1971. január 6.

a magyarországon ez évben sorra kerülő vadászati és halászati világkiállítás új, érdekes programmal bővült: hazánkban rendezik a horgászok 1971. évi cél- és távdobó világbajnokságát. a horgászok világszövetsége /cips/ a magyar horgászok nemzetközi sikereire és a budapesti világkiállításra való tekintettel döntött úgy, hogy a bajnokság rendezési jogát az idén hazánk kapja.

a mohos határozata alapján szeptemberben pécselt tartják a világbajnokságot, amelyre máris 22 európai ország jelentette be részvételét. a csapatokat a tanárképző főiskola modern diák-szállójában helyezik el és ugyanitt - a főiskola sporttelepén - bonyolítják le a versenyeket is. a cél- és távdobó versenyek számára megfelelő célpontokat, illetve pályákat készítenek. a világszerte igen népszerű bajnokság a horgászok ügyességét fejleszti.

a bajnokságot lebonyolító baranyai horgász-intézőbizottság természetesen gondoskodik arról, hogy a vendégek vizet is „lássanak”, a mecsekben levő pécsi-tavon barátságos horgászversenyt szerveznek számukra. /mti/

-6-

bb 9. kerületi helyett területi vállalatok - korszerűsíté-
ték a közért hálózatot

i kf/kf szb ie

1971. január 6.

néhány napja új szervezetben dolgozik a fővárosi élelmiszer-kereskedelmi hálózat. megszűnt az i-xii. kerületi közért, más, korábban önálló kerületi közért vállalatokat összevonták, s 17 fővárosi abc és élelmiszerárumból budapesti közért vállalat néven új önálló vállalat alakult. megváltozott a vállalatok neve, ezentul a kerületi számok helyett belvárosi, újpesti, óbudai, kőbányai, angyalföldi, stb. elnevezéssel találkozunk majd a vásárlók.

x x x

hirmagyarozónk írja

nem egyszerű névváltoztatás, hanem jelentős eredményekre számoltató szervezeti korszerűsítés van az intézkedés mögött. az átszervezést a belkereskedelmi minisztérium és a fővárosi tanács együttes vizsgálata előzte meg. megállapították, hogy a kisebb egységekből álló, elaprózott közért hálózat, a sok vállalat nem tud megfelelő hatékonysággal gazdálkodni. az egészségtelenül differenciált boltihálózat és forgalom, valamint az elaprózottság miatt egy-egy vállalatnak szinte semmiféle lehetősége nem volt a fejlődésre, arra, hogy vetélytársa lehessen más, jólmenő vállalatoknak.

az átszervezés után a 10 területi nagyvállalatnál koncentráltabban jelentkeznek a fejlesztési alap, módjuk nyitnak önállóbb gazdálkodásra közvetlen árubeszerzésre nagyobb, készletezésre. a közért vállalatok eddig kötve voltak kerületükhöz. az új, területi vállalatok - amennyiben anyagi erejük lesz hozzá, és gazdaságosnak látják - minden további nélkül nyithatnak üzletet bármelyik kerületben s megközelítően azonos méretű következtében egyenrangú partnerként tudnak tárgyalni a szállítókkal. a kerületi köztársaságok feloldása, valamint az új, budapesti közért vállalat léte alapot teremtett arra, hogy a közért hálózatban belül is kialakuljon a verseny, amelytől mindenképpen a kínálat, a lakosság el-látásának, az élelmiszerkereskedelem munkájának javítását várják az irányító, felügyeleti szervek. /mti/

-7-

bb 10. másfélmillió kéve nád a hortobágyról

vid-ká szb -cz

1971. január 6.

a hortobágyi halastavak befagyott vizeitükre megkezdtek a nád betakarítását. az előzetes számítás szerint az idei télen mintegy másfélmillió kéve nádat kötnek a pusztán. a puszta történetében elsősorban korszerű, nagyteljesítményű, dán gyártmányú nádarázó gépek is dolgoznak a tavakon. a hortobágyon termelt nádat ipari terméké dolgozzák fel. /mti/

bb 11. folklórprogram - a fehérvári úton

1 gy/pá szb hi

1971. január 6.

a fővárosi művelődési ház - a fehérvári uti folklór centrum - erre az évre népi kulturánk gazdag anyagából változatos programot állított össze. az elképzelések szerint hetenkint hat alkalommal lépnek majd dobogóra neves népi együttesek, népszerű műkedvelő csoportjaink. a bőséges rendezvénysorozat lehetővé teszi, hogy a népi műsorokat a külföldi turisták mellett hazai érdeklődők is minél nagyobb számban tekintsék meg.

a földszinti és emeleti kiállító termekben egymást váltják majd a néprajzi kiállítások. a kupolateremben például eredeti somogyi, göcseji, hortobágyi, palóc és ormánsági szobák sorakoznak majd egymás mellett. ezenkívül megrendezik „az ősi népszokásoktól napjaink iparművészetéig” című reprezentatív kiállítást. a népművészet rendkívül gazdag formavilága tárul majd a látogatók elé németh kálmán szobrászművész fafaragásainak gyűjteményes kiállításán. „vadászat a népművészetben” címmel első ízben tárják a látogatók elé szemléltető módon a vadászábrázolás történetét. a „magyar tájék - magyar házak” című kiállítás nagyméretű fotók segítségével a legszebb turistautakat idézi fel a népi szokások népművészeti hagyományok tükrében.

a hazánkban megrendezésre kerülő nemzetközi vadászati világi kiállítás eseménysorozatához kapcsolódik majd a „lovak és lovaglás Magyarországon” című szemle, amely a hazai lovaglás, lótenyésztés történetéről nyújt áttekintést. ezenkívül a művelődési központban konzultot is berendeznek, amely az őrségi, bala-tonmelléki, göcseji és palócföldi háziipari szövetkezetek remekbe készült népművészeti tárgyait árultja majd. /mti/

-8-

bb 12. könyvtolvaj - kétévi és kilenc hónapi szabadságvesztés

i bc/tr szb hi

1971. január 6.

kardos imre, 25 éves foglalkozás nélküli, budapesti lakos rendszeresen felkeresett könyvüzleteket, s onnan különféle új, illetve használt könyveket lopott. különösen az értékebb művészeti és utikönyvek, műszaki, valamint idegennyelvű kiadványok és szótárak érdekelték. a jogtalanul eltulajdonított könyvek nagyrészt más üzletekben eladta. ezenkívül két élelmiszer-áruházban vásárlást színtelven kisebb pálinkásüvegeket dugott zsebre, de mindkét helyen leleplezték.

a központi kerületi bíróság kardos imrét - figyelembe véve, hogy korábban többször megbüntették - két évi és kilenc hónapi szabadságvesztésre ítélte és kötelezte a könyvterjesztő vállalatnak okozott kár megtérítésére. /mti/

-9-

bb 10. másfélmillió kéve nád a hortobágyról

vid-ká szb -cz

1971. január 6.

a hortobágyi halastavak befagyott vizeitükre megkezdtek a nád betakarítását. az előzetes számítás szerint az idei télen mintegy másfélmillió kéve nádat kötnek a pusztán. a puszta történetében elsősorban korszerű, nagyteljesítményű, dán gyártmányú nádarázó gépek is dolgoznak a tavakon, a hortobágyon termelt nádat ipari terméké dolgozzák fel. /mti/

bb 11. folklórprogram - a fehérvári úton

1 gy/pá szb hi

1971. január 6.

a fővárosi művelődési ház - a fehérvári uti folklór centrum - erre az évre népi kultúránk gazdag anyagából változatos programot állított össze. az elképzelések szerint hetenkint hat alkalommal lépnek majd dobogóra neves népi együttesek, népszerű műkedvelő csoportjaink. a bőséges rendezvénysorozat lehetővé teszi, hogy a népi műsorokat a külföldi turisták mellett hazai érdeklődők is minél nagyobb számban tekintsék meg.

a földszinti és emeleti kiállító termekben egymást váltják majd a néprajzi kiállítások. a kupolateremben például eredeti somogyi, göcseji, hortobágyi, palóc és ormánsági szobák sorakoznak majd egymás mellett. ezenkívül megrendezik „az ősi népszokásoktól napjaink iparművészetéig” című reprezentatív kiállítást. a népművészet rendkívül gazdag formavilága tárul majd a látogatók elé németh kálmán szobrászművész fafaragásainak gyűjteményes kiállításán. „vadászat a népművészetben” címmel első ízben tárják a látogatók elé szemléltető módon a vadászábrázolás történetét. a „magyar tájék - magyar házak” című kiállítás nagyméretű fotók segítségével a legszebb turistautakat idézi fel a népi szokások népművészeti hagyományok tükrében.

a hazánkban megrendezésre kerülő nemzetközi vadászati világi kiállítás eseménysorozatához kapcsolódik majd a „lovak és lovaglás Magyarországon” című szemle, amely a hazai lovaglás, lótenyésztés történetéről nyújt áttekintést. ezenkívül a művelődési központban konzumboltot is berendeznek, amely az őrségi, bala-tonmelléki, göcseji és palócföldi háziipari szövetkezetek remekbe készült népművészeti tárgyait árusítja majd. /mti/

-8-

bb 12. könyvtolvaj - kétévi és kilenc hónapi szabadságvesztés

i bc/tr szb hi

1971. január 6.

kardos imre, 25 éves foglalkozás nélküli, budapesti lakos rendszeresen felkeresett könyvüzleteket, s onnan különféle új, illetve használt könyveket lopott. különösen az értékebb művészeti és utikönyvek, műszaki, valamint idegennyelvű kiadványok és szótárak érdekelték. a jogtalanul eltulajdonított könyvek nagyrészt más üzletekben eladta. ezenkívül két élelmiszer-áruházban vásárlást színtelven kisebb pálinkásüvegeket dugott zsebre, de mindkét helyen leleplezték.

a központi kerületi bíróság kardos imrét - figyelembe véve, hogy korábban többször megbüntették - két évi és kilenc hónapi szabadságvesztésre ítélte és kötelezte a könyvterjesztő vállalatnak okozott kár megtérítésére. /mti/

-9-

bb 13. az időjárási viszontagságok ellenére is biztonságos az áruellátás a zöldségnél

i ol/fk/ny ie la

1971. január 6.

bár a szállítás némileg akadozik - a tehergépkocsik a szokottnál lassabban közlekednek a behavazott utakon - az áruellátásról mégis megnyugtató információt adhattak a zöldség- gyümölcs kereskedelmi egyesülésnél. a tagvállalatokat ugyanis felkészülten találta a tél: a fedett tárolókban is bőséges készletek állnak rendelkezésre, a prizmákhoz még egyelőre hosszabb ideig nem kell nyulni. a fővárosban és a megyei központokban képesek a „belső”, tárolókból kielégíteni a fogyasztók igényeit. budapesten elsősorban a nagyvásártelen, továbbá a különböző kerületek bázishelyein, a csarnokok raktáraiban, illetve a díósd-annahegyi barlang-raktárban felhalmozott burgonya, hagyma, zöldség, déligyümölcs-készletből a jelenleginél nagyobb havazás esetén is elegendő jut a boltokba. a szállítmányok egész napon át folyamatosan érkeznek az üzlethálózatba, noha a legtöbb boltban még korántsem fogytak ki az áruból: az ünnep előtt bőségesen kaptak az alapvető fogyasztási cikkekből. a hét elején romániából megérkezett újabb vagonok bőségesen hoztak import paradicsomot, jutott még a vidéki városokba is. jugoszláviából befutott egy kisebb tételű szőlőszállítmány is, amelyet már szétosztottak a zöldségt üzlethálózatában.

a raktározási szakemberek gondos munkával védik az áruk minőségét, amelynek megóvására az anyagi lehetőségekhez képest időben felkészültek. egyébként kedden a zöldségnél új fogyasztói árak léptek életbe, amelyek kialakításánál számításba vették a raktározási költségeket és a tárolással járó veszteségek fedezetét is, ügyelve arra, hogy minél kevesebbet hárítsanak ebből a fogyasztókra. ennek megfelelően keddtől a hagyma kilogrammját 5.20 forintért árusították a zöldségnél, a káposztafélék, a zeller és a cékla ára kilogrammonként 60-80 fillérrel emelkedett, s némileg magasabb lett az alma ára is, minőségtől függően kilogrammonként 40 fillér és 1 forint közötti összeggel. /mti/

--

-10-

8.45/ny

Tó1000

u

bb 14. pincében elrejtett 17 mázsa nyomdai ólombetű került elő szegeden

vid/ká/ny -la

1971. január 6.

szegeden a cserzy mihály utca 3. számú ház pincéjében egy bedeszkázott lépcsőaljban nagymennyiségű nyomdai ólombetűt talált az egyik lakó. az illetékesek vizsgálatot indítottak, hogy megállapítsák az ólomanyag eredetét. így derült ki, hogy abból nagymennyiségű található még a jelzett ház pincéjében. eredete is tisztázódott. az értékes, 17 mázsa súlyú nyersanyagot mintegy 2 évtizede szereday józsef nagykereskedő, aki nyomdát is tartott fenn, az államosítás előtt rejtette el. a tulajdonos már nem él. az akkor súlynak tekinthető bűncselekmény is elévült már. az eredeti csomagolásban lévő, korábban még nem használt betűk a szegedi nyomdába kerültek. a szétbontott csomagok tartalmár most válogatják nagyság és betűtípus szerint. az idő megrongálta az anyag jórészét, de a megtalált betűk mintegy fele, körülbelül 8 mázsanyi még használható. mivel a szegedi nyomda már nem dolgozik ilyen betűtípussal, a talált anyagot a hadmezővásárhelyi és a szentesi nyomdába szállítják. /mti/

-- la

bb 15. tíz és negyedmillió négyzetméter lakástextil az új otthonokba

vid/ká/ny -cz

1971. január 6.

a gyapjuipar legnagyobb vállalata, a lakástextil vállalat minden eddiginél több, 10 és negyedmillió négyzetméter különböző lakástextiliát gyárt az idén. ennek érdekében 338 millió forint értékű rekonstrukciót hajtott végre. mindenekelőtt a fonodai kapacitást fejlesztik, s jobb minőségű, korszerű alapanyaggal látják el a szövődéket. szombathelyen, a központi gyáregységben új fonoda épül, amely az eddigi kártolt eljárásnál modernebb és termelékenyebb technológiával dolgozik. az új fonoda szombathelyen kívül a kőszegi gyárat, és a tatabányai gyáregységet is ellátja fonással.

fontos szerep jut a rekonstrukcióban a butorszövetgyártásnak. e termékből a lakossági igények 80 százalékát a vállalat elégíti ki. 52 százalékkal növelik a termelést, s az eddiginél jóval több szintetikus szálát használnak fel. /mti/

8.52/ny

--
-11-

Tó1000

bb 16. propán-bután gázzal égetik a herendi porcelánt

vid/ká/ny -cz

1971. január 6.

a világhírű herendi porcelángyárban ebben az évben már korszerűsített technológiával égetik a termékeket, az eddigi fa-tüzelést felváltotta a propán-bután gáz, amely nemcsak a minőséget javítja, hanem a termelékenységet is 10-15 százalékkal emeli. /mti/

--

bb 17. petőfi jubileumra készülnek ostffyasszonyfán

vid/ká/ny -cz

1971. január 6.

petőfi születésének 150. évfordulójára készülnek a vas megyei ostffyasszonyfa községben. a költő 1839-ben miután selmet, tanulmányainak színhelyét elhagyta, ostffyasszonyfára került salkovics péter mérnökhöz. salkovics háza ma is áll, igaz azóta átépítették, de vannak még eredeti részei. a folyosón látható, hogy az valamikor oszlopos tornác volt. a ház előtt hevenyészett lábakon áll egy kerék malomkő, amelyről azt tartják, hogy petőfi azon írta szerelmes verseit a csöngői csáfordi tóth rózához.

az ifjú petőfi ostffyasszonyfai tartózkodásának legszebb emlékei a rába partjához fűződnek, ahol orlay petrics somával, barátjával naponta sétát tettek. járták a rába füzeseit, a nagyerdőt, s estefelé betértek a folyó partján álló ragyogó csárdába. a hid és a valamikori osárda környéke ma irodalmi emlékhely. a község és a celledömölki járás vezetői azt tervezik, hogy a születési évfordulóra a hid oldalán emléktáblát helyeznek el.

az ostffyasszonyfai petőfi gyűjtemény részére régi kiadású petőfi könyveket is gyűjtenek: az évfordulóra petőfi könyvtárat szeretnének létesíteni. a gyűjtést sokan segítik. sikerült már többek között egy 1848-as kiadású petőfi verseskötetet szerezniük.

a muzeumbarátok köre egyébként felhívást küldött az országot több részébe, hogy petőfivel kapcsolatos kiadványok felkutatásával, esetleg ajándékozásával segítsék megvalósítani a vasi község lakóinak tervét. /mti/

9.03/ny

--
-12-

Tó1000

bb 18. az 1970-es évet is jó eredményekkel zárják a kisalföldi termelészövetkezetek

vid/ká/ny -cz

1971. január 6.

a termelészövetkezetek kisalföldi területi szövetségéhez tartozó 59 közös gazdaságban az új év első napjaiban befejezték a közös vagyon számbavételét és készítik az 1970-es év gazdasági összesítését. az előzetes adatok azt bizonyítják, hogy az elmúlt év kedvezőtlen időjárása ellenére is jó eredményekről adhatnak majd számot a termelészövetkezetek vezetői a zárszámadási közgyűléseken. jóllehet gabonából ezer vagonnal termelt kevesebb, mint 1969-ben, a termelési érték mégis hat százalékkal haladja meg az előző évit. a közös gazdaságok első sorban az állattenyésztés bevételeiből pótolták a gabona gyengébb terméséből adódó hiányt. a közös alapok fejlesztésére, miként 1969-ben, az elmúlt évben is 130 millió forintot fordított az 59 tsz. a tagok részesedése valamivel meghaladja az előző évit, amikor 24 ezer forint volt az egy tagra eső közösből származó évi jövedelem.

a szövetség területén egyetlen gazdaság sem zárja veszteséggel az 1970-es esztendőt. /mti/

--

bb 19. a szocialista brigádtagok családjánál töltötte a téli szünetet egy árva kisfiú

vid/ká/ny la

1971. január 6.

az algyői olajmezőn dolgozó vad jános állami díjas főfűrészter 34 tagú szocialista brigádja másfél éve szeretettel veszi körül balog dezső 10 éves kisfiút, az egyik szegedi gyermekotthon árva lakóját. a kisgyerek az év nagyobb ünnepnapjain a brigádtagok családjánál vendégeskedik. a kollektívától gyakran kap ajándékokat. jó fél éve a „fogadott fiúnak”, meghagározott időnkint pénzt is gyűjtenek, amelyet takarékbetét-könyvben helyeznek el. azt tervezik, hogy az összegyűlt összeget 18 éves korában adják majd át balog dezsőnek.

balog dezsőke egyébként az iskolai téli szünetet ezuttal is a „soros”, brigádtagok családjánál töltötte. 3-3 napig vendégeskedett ceglédi károlyéknál és velsch frigyeseéknél, az iskola kezdés előtti utolsó napokon pedig vad jánoséknál. /mti/

9.15/ny

--
-13-

Tó1010

bb 20. az új tervidőszak legnagyobb beruházása zala megyében:
épül a nagykanizsai fényforrásgyár

vid/ká/ny la

1971. január 6.

nagykanizsa külső képét, s a város fejlődését lényegesen meghatározó és egyúttal az új öt éves tervidőszak legnagyobb zalai beruházása a nagykanizsai fényforrásgyár. az egyesült iz- zó másfél milliárd forintos költséggel nagykanizsára telepíti többek között az izzólámpagyártást. a fényforrásgyár kísérleti üzemét már 1965-ben munkába állították, az 1970-es évvel pe- dig lezárult a gyárépítés első szakasza. jelenleg már több mint ezren dolgoznak a kész munkacsarnokokban működő korszerű auto- mata gépsorokon.

az épülő gyár a terv szerint 1974. végére készül el. termelésbe állítása megoldja a város munkaerőgondjait. hiszen 1974. végére 4.000 főlé emelkedik a munkáslétszáma. /mti/

.-

bb 21. tüzet okozott az olajkályha - életveszélyesen megsérült egy négy hónapos kisgyermek

vid/ká/ny hgy

1971. január 6.

gyermelyen, bokros béla villanyszerelő lakásán, valószínű műszaki hiba miatt kigyulladt az olajkályha és a tűz áttért a szoba berendezésére. a szobában aludt bokrosék 4 hónapos kisgyermek. a szülők egy különálló helyiségben, a nyári kony- hában tartózkodtak és későn vették észre a tüzet. az apa men- tette ki az égő lakásból a kisfiút, akit életveszélyes égési sebekkel szállítottak kórházba. a tüzet az önkéntes tűzoltók és a lakosság segítségével oltották el. két szoba berendezés elégett, a kár mintegy 40.000 forint. a felelősség és a tüz okának pontos megállapítására a rendőrség vizsgálatot indított. /mti/

.-

10.18/ny

-14-

151050

bb.22 zavartalan a vasuti és az országuti közlekedés -
,,harácsolók,, a budapesti utcákon

i hi/fk/ny hgy

1971. január 6.

a nagyobb havazás átmeneti szünetelésével lélegzetvételnyi időhöz jutott mind a vasuti, mind a közuti szállítás és közleke- des - közölték szerda reggel a MÁV és a KPM forgalomirányító központjában. ami a vasutat illeti, a kedd délután ismét meg- indult kisebb havazás a MÁV egész hálózatára kiterjedt, azon- ban sem a személyszállításban, sem a teherforgalomban különö- sebb zavart nem okozott. a személyszállító vonatok ugyan több helyütt kisebb-nagyobb késéssel közlekednek, a pályatesten azon- ban hóakadály sehol sincs. ez az időjárás megjavulása mellett főleg annak köszönhető, hogy a szerdára virradó éjszaka csak- nem 4000-en dolgoztak a hó eltakarításán, tisztították a váltó- berendezéseket, stb. a vasuti hóeltakarító brigádok a további- akban is készenlétben állnak, s a hókéket is állandóan üzem- képes állapotban tartják.

- szerdára virradóra az ország területén minden közleke- dési utvonalon felszabadult, négy kisebb szakaszon van csupán hó- akadály. pest megyében tápiógyörgye és tápiószéle között, nógrád- rádban a borsosberényi bekötőuton, illetve szügy és nógrádmar- cal között, borsod megyében pedig boldogkőváralja és abaujkér között szünetel még egyelőre a forgalom. a kedd éjszakai kisebb havazástól - tekintettel arra, hogy viszonylag szélcsend volt- az országutakon hótorlasz sehol sem képződött.

a főváros közlekedését sem zavarja egyelőre különösebben a hó, annál több problémát okoz a fagy - közölték a budapesti köz- lekedési vállalatnál. valamennyi villamos- és autóbuszjárat za- vartalanul közlekedik, a forgalom azonban az utak sikossága mi- att lelassult. ezzel a problémával minden télen meg kell küzde- ni: az alul jeges uttestre - mint kedden éjszaka is történt - vékony hóréteg rakódik, s hiába szórják le homokkal, a jármű ke- reke kifordítja maga alól a havat, s az alatta lévő jégrétegen megcsuszik, nem tud tovább haladni. ez szinte minden indításnál és megállásnál megismétlődik, emiatt a járműveknek óvatosabban, hosszabb féktávolságot tartva kell közlekedniük. hasonlóképpen zavart okoz mind a villamos-, mind az autóbusz közlekedésben a járművek légvezetékeinek elfagyása. reggelként például rend- szeresen 40-50 jármű esik ki a forgalomból, azért, mert az ajtó nyitását és zárását biztosító mechanikai berendezés levegőcsö- vei befagynak. márpedig az kresz előírása szerint nyitott ajtó- val egyetlen jármű sem közlekedhet. az ilyen esetekre készen áll- nak ugyan a szerelő brigádok, azonban az aránylag kis hiba ki- javítása céljából az autóbuszt vagy villamost legtöbbször be- kell vinni a legközelebbi végállomáshoz vagy kitérőhöz, így a jármű néhány órára kiesik a forgalomból.

/folyt köv/

-15-

11.08/ny 151130

bb 22. zavartalanfolyt/ny

a fővárosi köztisztasági hivatal gyors ütemben, tervszerűen folytatja a hóeltakarítást a budapesti utcákon. a volántól 80 darab 5 tonnás gépkocsit kaptak kísérettel, ezenkívül 17 órakodó - ugynevezett harácsoló - vesz részt a munkában. az utóbbiak teljesítőképessége igen figyelemre méltó: percenként 5 tonna havat markolnak fel és emelnek a tehergépkocsira. ezenkívül 120 egyéb munkagép segít eltisztítani a havat az utcákról, s változatlanul jelentős számú alkalmi hómunkás dolgozik éjjel-nappal a fővárosban. szerda reggel például több mint 2100-an jelentkeztek hólapátolásra. /mti/

--

bb 23. szakosított tehenészeti telep tsz kivitelezésben

vid/ká/ny hgy

1971. január 6.

szerdán adták át rendeltetésének a hajdu megyei pocsaji dózsa termelőszövetkezetben a 18.5 millió forintos beruházással épült korszerű szakosított tehenészeti telepet. a 376 fejős tehen részére épített istálló mellett az új létesítmény tartozéka a 34 férőhelyes ellető, a borjú nevelő, a tejház és a gondozók részére épített szociális épület. az építkezést a dózsa termelőszövetkezet 145 tagu saját építő brigádja kivitelezte, míg a tejház és az istálló gépi berendezéseit csehszlovák szakemberek szerelték fel. az új istállót saját tenyészetükből származó törzskönyvezett, tbc mentes állatokkal telepítik be. /mti/

--

bb 24. teljes erővel dolgoznak a károk helyreállításán a debreceni postaigazgatóság területén

vid/ká/ny hgy

1971. január 6.

a debreceni postaigazgatóságon összegezték a rendkívüli havazás miatt a hajdu-bihar, szabolics-szatmár és szolnok megyében keletkezett károkat. a vihar és a huzalokra rakódott jégréteg súlya ezer távbeszélő oszlopot döntött ki. ennek következtében zavarok keletkeztek a távbeszélő forgalomban, községek és városok maradtak vonal nélkül. a hajdu-bihar megyében 15 községben és városban szakadt meg a telefonösszeköttetés. a huzalszakadások debrecenben 180 telefonállomást némitottak el. a postaigazgatóság műszaki alakulatai megerősített létszámmal dolgoznak a károk helyreállításán. szerda délre ismét helyreállt az összeköttetés hajduböszörménnyel, tiszacsegével és a hortobágygyal és több más községgel. ideiglenes vonalak lefektetésével csül-törtökre hajdunánás, hajdudorog, mipeércs, nádudvar is bekapcsolódik a távbeszélő forgalomba. szolnok megyében karcag és kunmadaras valamint kunhegyes és kisujszállás között ugyancsak ideiglenes vonalakat fektettek le. a teljes helyreállítás másfél-két hónapot vesz majd igénybe. /mti/

11.45/ny

-16-

To 1225

bb 25. négy megye bányáinak vezetői tanácskoznak veszprémben

vid/ká/ny hgy

1971. január 6.

a veszprémi bányaműszaki felügyelőség rendezésében négynapos tanácskozás kezdődött szerdán veszprémben. fejér, veszprém, zala és vas megye szén-, bauxit-, ércbányáinak, valamint az ezen a területen található gázipari vállalatok vezetői megbeszéltek az elmúlt év eredményeit és a jövő évi terveket. az első napon a szénbányászoké volt a szó. a közép-dunántúli szénbányák valamint a várpalotai szénbányák összesen 5 millió tonna szenet termeltek ki az elmúlt esztendőben. a balesetek száma felére csökkent. a tervekben elsősorban a bányák további gépesítése, korszerűsítése szerepel. /mti/

--

bb 26. ezer új munkahely - csaknem egy milliárd forintos ipari beruházás mohácson

vid/kz/ny hgy

1971. január 6.

a IV. ötéves tervben ezer új munkahelyet akarnak létrehozni mohácson. ebben a városban történik egész baranyában a legjelentősebb könnyűipari fejlesztés.

mohács fejlődését az elmúlt időszakban kettősség jellemezte. a városon kívül, a határban, a megye két élenjáró termelőszövetkezte alakult ki. e kitűnő természeti adottságu tájegység mezőgazdaságának legjobb hagyományait képviselik nagy üzemi szinten. jelentőségük a jövőben sem csökken. a város falain belül ugyanakkor az ipar fejlődött gyors ütemben, s ez a tempó ezután még fokozódik. a felszabadulás idején mindössze selyem és téglagyár, valamint egy kis öntöde működött. jelenleg tucatnál több üzeme van mohácsnak. köztük az ország egyetlen s világszínvonalat képviselő farostlemezgőgyára. ismertek, keresettek a textilhulladék feldolgozó, a vegyesipari vállalat, a butorgyár, a kesztyűs ktsz termékei. az utóbbi évtized alatt több mint háromszorosára nőtt az iparban foglalkoztatottak száma. jelenleg öt és félezernél tartanak.

1975-ig csaknem egymilliárd forint értékű ipari beruházás történik mohácson, ami egyedülálló a város történetében. ennek több mint felét a farostlemezgőgyár bővítése emésztí fel, ahol 60.000 tonnával növelik az évi termelést. az építkezés tavaly megkezdődött és olyan ütemben folytatják, hogy két év múlva, 1973 tavaszán indulhasson a termelés az új részben. a másik nagy jelentőségű beruházás a butorgyár rekonstrukciója. új üzemcsarnokot kap a vegyesipari vállalat. évi kétszáz ezer munkaórás autószerviz állomást építenek, amely a határvidék idegenforgalmi igényeit is kielégíti. javítják a munka és szociális körülményeket a temaforg vállalatnál és a selyemgyárban.

mindezek eredményeként mohácson a termelés növekedési üteme a következő öt év alatt meghaladja majd az átlagos ipari növekedést. /mti/

12.15/ny

To 1225

--

-17-

bb 27. farkas a zempléni hegyekben

vid/kz/ny hgy

1971. január 6.

néhány napja farkasnyomra bukkantak a zempléni hegyekben, a kemencepatak és a háromhuta környéki erdőségekben. az ordas eddig két szarvastehenet és egy muflont tépett szét. az erdészeknek még nem sikerült becserkészniök a veszedelmes ragadozót, de a frissen hullott hóban jól megfigyelhetők nyomai. most ennek alapján derítik fel tartózkodási helyét, hogy aztán hajtóvadászaton végezzenek vele.

a környéken élő legidősebb emberek sem emlékeznek már arra, hogy ezen a vidéken farkas garázdálkodott volna. az erdészek a nyomok alapján azonban kétségen kívül megállapították, hogy nem kóbor ebek vagy juhászutyák pusztítják a nemes-vadállományt. /mti/

--

bb 28. újra feltámadt a viharerejű szél - husz utvonal járhatatlan borsodban

vid/kz/ny hgy

1971. január 6.

csaknem egy hét megfeszített munkájának eredményét szinte órák alatt semmivé tette borsodban a szerdára virradóan újra feltámadt szél. a kpm miskolci közuti igazgatósága kedden a délutáni órákban már a megye valamennyi utvonalát megtisztította a hótorlaszoktól, a viharerejű szél azonban szerda délre husz utat tett újra járhatatlanná. újabb hótorlaszok keletkeztek a miskolc-szerencs közötti főutvonalon, gelej térségében, ahol megfeszített erővel dolgoznak a hómarók, hogy a forgalmat ezen a fontos szakaszon fenntarthassák. a több mint harminc hókeke és hómaró nagyobb részét is a főközlekedési utak forgalmának fenntartására rendelték ki.

a legtöbb összekötő és bekötőút encs térségében, valamint a délborsodi részeken, mezőcsát, mezőkövesd környékén lett ismét járhatatlanná, de most több utvonalon keletkezett akadály a bodrogközben is. súlyosbitja a helyzetet, hogy azokon a helyeken, ahol már korábban is volt hófuvás, most a szél még magasabbra tornyozza a már egyszer eltolt havat. ennek során egyes helyeken méternél magasabb hótorlaszok keletkeztek. ismét előkerültek a szánok, hogy a külvilágtól elzárt több mint harminc községbe kenyeret, és egyéb friss élelmiszert szállítsanak.

/folyt köv/
12.40/ny

-18-

Tb 1325

bb 28. / újrafolyt/ny

több mint másfélezer pályamunkás, valamint forgalmi dolgozó tevékenykedik a máv miskolci igazgatóságának területén. a váltók állandó tisztítása mellett megkezdtek a rakodóterekről is a hó eltakarítását. a vagonokból husz-harminc centiméteres, összefagyott havat kell kilapátolni rakodás előtt. a vagonokat elsősorban a kohászati és vegyiüzemek alapanyag ellátására, élelmiszer szállításra valamint a borsodi- és ózdvidéki szénbányák igényeinek kielégítésére használják fel. a tervszerű vagonkiadás eredménye, hogy a megnehezült viszonyok ellenére sem halmozódott fel az elszállítatlan áru. nehezíti a vagonok kirakását, hogy a vasérc valamint a szén összefagy, s a betonkeménységű anyagot csakányozással lehet csak eltávolítani.

a miskolci postaigazgatóság területén elsősorban a bodrogközi részeken valamint az edelényi járás északi vidéken több mint ötszáz kilométernyi telefonvonalat szakított szét a viharos erejű szél az elmúlt napokban. a szerelők megfeszített erővel dolgoztak a hibák kijavításán. ennek eredménye, hogy szerdán már csak négy községgel nem sikerült még helyreállítani a kapcsolatot. a szerdára ismét feltámadt viharos erejű szélben abba kellett hagyni a munkát korlát térségében, mert valószínűleg lesodorta az embereket a póznákról. a szél erejére jellemző, hogy tolcsva térségében tizenhét oszlopot döntött ki. ugyancsak kidöntötte a szél szerencs és mád között is a telefonoszlopokat. itt a földre fektetett ideiglenes kábellel oldották meg az összeköttetést. /mti/

--

bb 29. kisiparosok ,, másodállásban,,

vid/kz/ny hgy

1971. január 6.

a lakosság szolgáltatási igényeinek kielégítésére előnyös ,, másodállásokat,, szervezett a vas megyei horvát nemzetiségű horvátzsidány község tanácsa. a faluban nem voltak olyan kisiparosok, akik a szerelési, javítási munkákat elvégezzék. a tanács vezetői, élve a lehetőségekkel, rugalmasan segítettek a gondon. a hozzáértő embereknek iparendélyt adtak, hogy munkaidejük után mellékfoglalkozásként szabadon gyakorolhassák szakmájukat. két bérfürészelő, egy lakatos, egy tetőfedő, egy festő és egy női szabó kapott ilyen iparendélyt. /mti/

12.50/ny

-19-

Tb 1325

uv

bb 30. tavasz a télben - virágzik a hatéves filodendron

vdid/kz/ny hgy

1971. január 6.

trópusi hangulatot varázsol a zord télben bartek párt urai-
ujfalui gyógyszerész lakásában a hatéves, szokatlanul nagyra
fejlődött filodendron. a mintegy négyezer különböző nagyságu
kaktusz társaságában a második virágját bontja a nálunk álta-
lában 10-15 éves korában virágzó délszaki növény. a kedvező
körülmények között a termése is kifejlődik. az ananászra emlé-
keztető ízű gyümölcsöt hoz. /mti/

--

bb 31. fiatal szakembereket vár vas megye

vid/kz/ny hgy

1971. január 6.

a vas megyei fizikai dolgozók gyermei számára szombathelyen
tartott egyetemi előkészítő tanfolyam szerdán véget ért. ezut-
tal minden eddiginél többen, 105-en végezték el a hat napos
előkészítőt, melyen egyetemi oktatók és szombathely legjobb
középiskolai tanárai adtak elő. a megye nemzetiségi vidékéről,
a sajtóságos helyzetű orsóból is több fiatal vett részt a
tanfolyamon. e vidékeken különösen nagy szükség van a jólmü-
velt helyi származású szakemberekre.

a szakszervezetek megyei tanácsa által szervezett előkészí-
tési programnak ezzel csak az első szakasza zárult le. a jelöl-
tek a tavaszi szünetben, s a felvételi vizsgákat közvetlenül
megelőző időszakban további ismereteket szerezhettek ingyenes
tanfolyamokon.

a tavaly szervezeten előkészített vasi diákok jó részét
felvették az egyetemekre, főiskolákra. remélik, az idén is így
lesz. a megye fejlődő ipara, új iparágai, egyre magasabb műsza-
ki színvonalon álló, iparosodó mezőgazdasága, egészségügyi és
oktatási-művelődési hálózata sok fiatal szakembert vár. /mti/

--

bb 34. magyar közgazdász küldöttség

1 sz0/fk/ny zs -cz

1971. január 6.

utazott varsóba, ahol január 7-9. között tartják a lengyel köz-
gazdasági társaság kongresszusát. a kongresszuson a magyar köz-
gazdasági társaságot delegáció képviseli, dr. nyilas józsef al-
elnöknek, a marx károly közgazdaságtudományi egyetem tanszékve-
zető egyetemi tanárának vezetésével. /mti/

--

13.00/ny

-20-

bb. 33. időjárásjelentés

il cz

1971. január 6.

a meteorológiai intézet jelenti 13 órakor:

erősödő éjszakai lehülés.

az atlanti-óceán felett örvénylő hatalmas ciklon elő-
oldalán rendkívül enyhe levegő érkezett európa nyugati part-
vidékéhez. így éles hőmérsékleti ellentét alakult ki a még
hideg levegővel elárasztott nyugat-európai területek és az
enyhe óceáni levegővel elárasztott partvidéki részek között.
ma reggel bordeauxban és brest térségében plusz 9 fokot mér-
tek, ugyanakkor párizsban mínusz 9, a rhone völgyében helyen-
ként még mínusz 15 fokot mutattak a hőmérők. európa északke-
leti részein finnországon át igen hideg sarki levegő áramlik
a szovjetunió európai területein át délkelet felé a hideg
levegővel elárasztott területen az éjszakai lehülés elérte a
mínusz 25, mínusz 30 fokot is. a kárpát medencében, miután a
magasabb szinteken megszűnt az enyhe, páradus földközi tengeri
levegő beáramlása, a havazások fokozatosan megszűnnek.

hazánkban kedden borult, párás idő volt. a reggeli 6-
rákban a délnyugati, déli megyékben elkezdődött havazás fo-
kozatosan az ország egész területére áterjedt. az esti, éj-
szakai órákban délkeleten helyenként átmenetileg havas eső,
eső is esett. a lehullott csapadék mennyisége az ország nagy
részén 1-5 mm. között volt, de délkeleten helyenként elérte
a 10-13 mm-t a 18 mm-t. a hőmérséklet napközben a dunántúlon
és a duna-tisza közén mínusz 4, mínusz 7, keleten mínusz 1,
mínusz 4 fok között volt. szerda hajnalra az ország nagy részén
mínusz 5, mínusz 10 fokig hűlt le a levegő, de a délkeleti-
keleti megyékben éjszaka is mínusz 1, mínusz 4 fok között volt.
délre sokfelé borult, párás idő volt, elszórta még kisebb
havazásokról is érkeztek jelentések. hegyeinket vastag, sporto-
lásra alkalmas hóréteg borítja. budapesten kedden a hőmérsék-
let napi középértéke -6,0 fok volt, 4,9 fokkal alacsonyabb, mint
a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet -2 fok, a tenger-
szintre átszámított légnyomás 770 mm. mérsékelten emelkedő i-
rányzatú.

várható időjárás csütörtök estig: jobbára borult, párás
idő. főként nyugaton időnként felszakadozó felhőzet. már csak
szórványosan előforduló kisebb havazás mérsékelt északnyugati
északi majd északkeletre forduló szél. az esti óráktól
többfelé ködképződés. várható legalacsonyabb éjszakai hőmér-
séklet: a délkeleti országrészben mínusz 3, mínusz 8, északnyu-
gaton mínusz 9, mínusz 14, legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz
2, mínusz 7 fok között. *hó nap*

a duna vízállása budapestnél 172 cm. /mti/

13.10/11

-21-

bb 32. hősies helytállás az algyői olajmezőn - a nehézségek ellenére telteljesítik tervüket az olajbányászok

vid/kz/ny -cz

1971. január 6.

vastag hótakaró borítja az algyői olajmezőt. a legnagyobb nehézséget az utviszonyok megromlása okozza: éjjel-nappal takarítják a szénhidrogén medencét behálózó üzemi utakat. így is előfordul, hogy a szállító járművek „elülnek”, árokba csuszának és csak láncfalpas traktorokkal tudják ezeket kivontatni, a kutak zavartalan működtetését szolgáló különböző készülékeket, parafintalanító eszközöket, szerelvényeket a gépkocsikról a legközelebbi úttól már kézben viszik el a kutakhoz. a nehézségek ellenére napi olajtermelési tervet mintegy 30 tonnával, a földgáztermelést pedig 20.000-40.000 köbméterrel teljesítik túl. a termelésben egyedül a legtávolabb fekvő ástóthalmi térségben keletkezett átmenetileg kisebb kiesés, ahol a rendkívül rossz utviszonyok miatt a tartálykocsik csak vontatottan közlekedhetnek. hősies helytállással dolgoznak a furótornyok munkásai is. a különböző berendezések működtetéséhez szükséges nehéz géplackokat térdig érő hóban többszáz méter távolságra a vállukon kénytelenek behordani. /mti/

..-

bb 35. folyamatosabban fizetik adójukat, és kapják az állami támogatást a vállalatok

1 st/mm/ny ie -cz

1971. január 6.

a közgazdasági szabályozórendszer továbbfejlesztéséhez igazodva a pénzügyminiszter most a vállalatok és szövetkezetek adózásának, befizetéseinek mechanizmusát is módosította. a rendelet kapcsolódik a befizetések új formáihoz, ezenkívül folyamatosabban fizessék be az államnak járó összegeket. ugyanakkor az állam is egyenletesebben folyósítja a különféle árkiegészítéseket, állami visszatérítéseket, így valamennyi szerv jobban gazdálkodhat anyagi eszközeivel.

mint ismeretes, a vállalatok az ediginél jobban kimélték részesedési alapjukat, ha a létszám növelése helyett a meglévő dolgozók átlagbérét növelik, mert az átlagbér-fejlesztést a költségek között számolhatják el, a részesedési alaptól csupán kedvezményes és progresszív adót kell fizetniük. a rendelkezés szerint e bérfejlesztési befizetésekkel a vállalatoknak nem szabad megvárniuk az év végét, hanem évközben, a negyedéves adatok alapján előleget kell fizetniük. minden évben a december 28-ig befizetett előlegek összegének el kell érnie a teljes összeg 80 százalékát: ha ennél kevesebbet fizetnek be, a különbözet után nyolc százalék késedelmi pótlékot kell fizetni. a nyereségadó évi várható összegére ugyancsak december 28-ig a teljes összegnek legalább 90 százalékát kell befizetni. a különbözet utáni késedelmi pótlék itt is nyolc százalék.

/folyt köv/
13.18/ny

-22-

L arról intézkedik, hogy a vállalatok és szövetkezetek ezentul

Tóthos

bb 35. / folyamatosabban,folyt/ny

1971 január elsején vezették be a helyi tanácsokat megillető városi és községi hozzájárulást, amely a korábbi kommunális adót váltotta fel. a rendelet értelmében e hozzájárulás összegét mindig az előző év azonos negyedévének nyeresége után havonta kell befizetni.

új intézkedés az is, hogy a forgalmi, a termelési, a bel- és külkereskedelmi adót bizonyos összeghatáron felül - az eddigi esetenkénti szabályozás helyett - 15, 10 illetve 5 naponként kell a vállalatoknak, szövetkezeteknek befizetniük. ugyanakkor az állam is nagyjából ugyanilyen időközben folyósítja az árkiegészítéseket, állami visszatérítéseket és az állami támogatás egyéb összegeit. indokolt esetben még előleget is ad az állam a később esedékes támogatási összegekre. /mti/

..-

bb 36. puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese

fk/ny -cz

1971. január 6.

Utazásával elutazott az a jó szolgálati küldöttség, amely látogatást tesz a libiai arab köztársaságban, az egyesült arab köztársaságban, a libanoni köztársaságban, az iraki köztársaságban, a jemeni népi demokratikus köztársaságban és a szíriai arab köztársaságban. a küldöttség repülőtéri bucsuztatásán megjelent gyenes andrás külügyminiszter-helyettes és a külügyminisztérium több vezető munkatársa, valamint moustafa ahmed moukhtar, az egyesült arab köztársaság, tawfik al-momin, az iraki köztársaság és dr. mohamed zakaria ismail, a szíriai arab köztársaság nagykövete. /mti/

..-

13.25/ny

-23-

Tóthos

bb. 37 . „dunaujvárosi,, ház komlón

vid kz/11 cz

1971. január 6.

komló fő utcájában új tízemeletes házat adtak át rendeltetésének. dunaujvárosban készült panelekból szereltek össze. a központi fűtéssel ellátott épületben 84 család talál kényelmes otthonra, amelyet ezekben a napokban foglalnak el. ez a második „dunaujvárosi,, tízemeletes. mindegyik szanált öreg házak helyére épült. a rekonstrukciót a negyedik ötéves tervben is folytatják, mind kevesebb marad komló egykori falusias utcáiból./mti/

--

bb. 38. országos hatáskörű talajművelési kutató intézet alakult karcagon

vid kz/11 cz

1971. január 6.

talajművelési kutató intézet néven megalakult karcagon és megkezdte tevékenységét a nagykunsági mezőgazdasági kísérleti intézet jogutódja. a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterium által életre hívott kutatóbázis hatáskörébe került a talajjavítási kutatások szegedi intézetének nagyrésze, karcagra költözött a tiszántúli talajjavítási osztály, fennhatósága alá került továbbá az ecsegfalvai kísérleti telep. a karcagi intézet elsősorban a tiszántúli szikes talajok javítási problémájával foglalkozik, ezenkívül koordinálja és anyagilag finanszírozza az ország különböző részein folyó talajművelési, talajjavítási kísérleteket, kutatásokat. tevékenységének sikeres végzéséhez szoros kapcsolatot tart fenn az ország tizenkét kutató intézetével, illetve egyetemével./mti/

--

- 24 -

14.00/11

10/1410

bb 39. transzformátor-szállítmány - rendőri kísérettel

i v/pá-ju ie -cz

1971. január 6.

csaknem husz napos út után valóságos karaván-kisérettel megérkezett olaszországból a villamosenergia ipari kutató intézet zárlati transzformátora. / a berendezés imitálja a hálózati zárlatát. segítségével vizsgálni lehet, hogy a zárlati áramot a transzformátorok, gyűjtősínek és különböző szerelvények hogyan viselik el. /

az összeszerelve mintegy 80 tonnányi berendezést december 17-én rakták fel egy trailerre és két camionra az olaszországi monselicében. a szállítmányt - amellyel csak nappal lehetett közlekedni - egy sárgalámpás személygépkocsi, egy rendőrautó, vagy több motoros rendőr és egy vontató előzte meg, s a kísérő szakemberek személygépkocsijai és a szállítmányt biztosító rendőrök követték. a lassan mozgó és széles szállítmány természetesen akadályozta a forgalmat, olykor kilométernyi hosszú autókaraván haladt mögötte. ezért gyakran felreállt a menet, utat engedve a többi gépkocsinak.

Jugoszláviában többször 15-18 százalékos emelkedőkön kellett áthaladni, ilyenkor két jugoszláv vontatóval nyult meg a menet. újabb erőpróbát jelentette a meginduló havazás, amely miatt többször órákig álltak. a szállítmány december 26-án érkezett a magyar határra, de a hóakadályok miatt csak január 4-án indulhatott el a kocsisor a főváros felé.

a zárlati transzformátort a jövő héten emeli le a trailerről a villamosenergia ipari kutató intézet 100 tonnás állódaruja a pest-ujhelyi cservenka MIKLÓS utcában. a berendezést egy hónapig szerelik és tavasszal helyezik üzembe. /mti/

--

bb 40. az elhunyt marosán józsef,

-ju -cz

1971. január 6.

nyugdíjas rendőr ezredes, a szocialista hazáért érdemrend tulajdonosának bucsuztatása 12-án kedden délután 2 órakor lesz a farkasréti temetőben,

/mti/

mszmp xiii. ker. bizottsága.

--

14.37/ju

10/1410

-25-

bb 42. újabb olajlelő helyek után kutatnak az alföldön

vid/kz/ny -cz

1971. január 6.

tervismertető munkaértekezletet tartott szerdán szolnokon, a nagyalföldi kutató és feltáró üzem. a tanácskozáson közölték, hogy a harmadik ötéves terv az alföldi kőolajkutatás eddigi legeredményesebb időszaka volt. széleskörű kutatással új szénhidrogénlelő helyeket tártak fel, s ezzel jó alapokat teremtettek a negyedik ötéves terv sikeres indításához.

1971-ben több mint 255.000 méter furást szándékoznak elvégezni. ennek nagyobb hányada kutatási célokat szolgál, kisebb hányada - 122.000 méter - feltáró furás, illetve közvetlen termelő kut. kiképzése lesz. a legnagyobb méretű kutató tevékenység az idén is a szegedi üzemegységre hárul. algyő térségében, mintegy hatvan termelő furást mélyítenek le. a cél az, hogy a részletező kutatással az algyői alsó-pannoniai telepek kutatását 1971 végére befejezzék.

a békési medencében ugyancsak intenzíven dolgoznak az idén a geológusok és furómunkások. tizenegy kijelölt területen, főleg a battonya, pusztavári szerkezetsor keleti szárnyán végeznek kutatást. jelentős feladata az üzemnek a makó- hódmezővásárhelyi árok mélykutatásának további sikeres folytatása.

az egri üzemegység fő feladata a nagykunsági új szerkezetek feltárása. elsősorban tiszagyenda, tiszaroff és abádszalók térségében kutatnak lelőhelyek után. mivel tavaly új olajmezőre találtak bugacon, szélesítik a duna-tisza közli folyó szerkezet-kutató és felderítő furásokat is. eredménnyel kecsegtet a kis-ujszállítás és tiszapüspöki térségében már korábban megkezdett és az idén intenzívebben folytatódó felderítés. felállítják az olajfuró tornyokat a nyírség egyes pontjain és hajduszoboszló térségében is.

az 1971 évi feladatok végrehajtása érdekében korszerűsítik, fejlesztik a furó és lyukbefejező parkot, új kitérőgátló berendezéseket helyeznek üzembe. a termelés fejlesztésével kapcsolatos információ rendszer kialakítása érdekében megkezdtek a korszerű elektronikai adatfeldolgozási rendszer bevezetését. megbízták a nehézipári minisztérium ipargazdasági és ügyvitel-szervíz intézetét a raktári készletelszámolás, az anyaggazdálkodás elektronikus adatfeldolgozásának megszervezésével./mti/

15.00/ny

26-

5

Tb 1510

bb 46. az ndk külgazdasági delegációja budapesten

i sz/pá/ny ie

-cz

1971. január 6.

horst sölté-nek, az ndk külgazdasági miniszterének vezetésével szerdán küldöttség érkezett budapestre. a delegáció tagja gerhard nitzschke miniszterhelyettes és a külgazdasági minisztérium több vezető beosztású munkatársa.

a látogatás célja, hogy aláírják az 1971-75 évekre szóló új hosszulejáratu árucsereforgalmi egyezményt, és a két ország 1971 évi forgalmát szabályozó, a múlt év decemberében már parafált jegyzőkönyvet.

a delegációt a ferihegyi repülőtéren dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter és tordai jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes fogadta. ott volt dr. herbert plaschke, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövete.

a magyar és az ndk delegáció tárgyalásai szerdán délután megkezdődtek a külkereskedelmi minisztériumban.

x x x

az mti hírmagyarázója írja:

az ndk külgazdasági minisztere magyar partnerével, dr. biró józseffel ezuttal már a magyar népköztársaság és a német demokratikus köztársaság harmadik hosszulejáratu - ötéves - kereskedelmi egyezményét írja alá. az új szerződés előkészítésekor áttekintették, hogyan teljesült a most zárult ötéves tervidőszakra vonatkozó megállapodás, hogyan fejlődtek a két ország gazdasági kapcsolatai. megállapították, hogy a két ország második hosszulejáratu árucsereforgalmi megállapodása mind magyarországon, mind az ndk-ban hozzájárult a népgazdasági tervek megvalósításához. az elmúlt években a magyar-ndk kereskedelem évente átlagosan 13 százalékkal emelkedett, s ez biztosította nemcsak a hosszulejáratu megállapodásban foglalt célok realizálását, hanem azok számottevő túlteljesítését is.

az éves jegyzőkönyvek rendszeresen lényegesen nagyobb forgalmat jelöltek meg, mint a hosszulejáratu szerződés előirányzatai, s így az előzetes adatok szerint a forgalom csaknem 40 százalékkal haladta meg a tervezettet. az áruszerkezet is némiképp módosult; az időközben felmerült igényeknek megfelelően növekedett a korszerűbb, jobb minőségű termékek aránya. a kedvezőbb áruszerkezet kialakítását, a forgalom növekedését jól szolgálják az utóbbi években érvénybe lépett gazdasági szabályozók.

/folyt köv/

15.25/ny

-27-

Nf 1510

bb 46. / az ndk.....folyt/ny

a két ország áruforgalmában nagy jelentősége van a gépek, berendezések kölcsönös szállításának. a magyar kivitel felét a gépipari termékek adják, nyolc százalékát képezik az anyagok, 15 százalékát a fogyasztási cikkek és mintegy 25 százalékát a mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek. importunk 17 százalékát az anyagok, 55 százalékát a gépek és 24 százalékát a fogyasztási cikkek jelentik. az 1965 ó a eltelt időszakban a leggyorsabban a gépek és berendezések forgalma növekedett. az erőteljes fejlődésre kedvezően hatott a gazdasági- műszaki-tudományos együttműködés. az előző hosszulejárati kereskedelmi megállapodás megkötésekor hosszulejárati szakosítási szerződéseket kötöttek az érdekeltek az elektronikai, a műszeripar, a vgyipar egy-egy részterületén, a közúti járműgyártásban, a mezőgazdasági gépek és a szerszámgépek gyártásában. már 1969-ben az ndk-ba irányuló magyar export 12 százalékát és az onnan származó import 17 százalékát képezték a kooperációval, gyártás-szakosítással előállított termékek. /mti/

bb 41. rendelet a tulajdonjog telekkönyvi bejegyzéséhez szükséges adóigazolásról

i bc/pá zs bzs -cz

1971. január 6.

az igazságügyminiszter rendeletet adott ki a tulajdonjog telekkönyvi bejegyzéséhez szükséges adóigazolásról. eszerint visszatérően ingatlanátruházás esetén a telekkönyvi hatóság a tulajdonjog bejegyzését csak akkor rendeli el, ha a kérelmező olyan igazolást csatol, amelyből kitűnik, hogy az átruházónak és a szerzőnek sem adótartozása, sem adók módjára behajtandó más tartozása nincs. ingyenes ingatlanátruházáskor csak az átruházónak kell igazolnia, hogy nincs köztartozása. ha több személy szerepel akár átruházóként, akár szerzőként, az adóigazolást valamennyi részéről be kell csatolni. haszonélvezettel terhelt ingatlan átruházása esetén a haszonélvező részéről is be kell csatolni az adóigazolást.

/folyt. köv./
15.23/bzs

- 28 -

Nf 15II

bb 41. /rendelet ... 1. folyt./bzs

az adóigazolást az annak csatolására kötelezett személy részére az állandó lakóhelye szerinti községi, nagyközségi tanács végrehajtó bizottságának szakigazgatási szerve, illetőleg városi, kerületi tanács végrehajtó bizottságának pénzügyi szakigazgatási szerve állítja ki. a tulajdonjog telekkönyvi bejegyzéséhez szükséges adóigazolás a kiállításától számított hat hónapig érvényes.

az első fokú adóhatóság az adóigazolás becsatolása alól különös méltányolást érdemlő esetben - kérelemre - felmentést adhat. a kérelem illetékköteles.

a rendelet hatályba lépett; az ezt megelőzően kiállított adóigazolás /adóbizonyítvány/ a korábbi jogszabályoknak megfelelően megtartja érvényét. /mti/

-. -

bb 43. csemege boltot nyitottak az állami gazdaságok szombathelyen

vid/kz bzs -cz

1971. január 6.

új kereskedelmi egységgel gazdagodott szerdán szombathely. megnyílt a megyeszékhelyen a vas megyei állami gazdaságok első csemege boltja. a reprezentatív üzletben a szombathelyi, a sárvári, a csepregi, a répcelaki és az uraiujfalu állami gazdaságok termékeit, elsősorban huskésztímenyeket, baromfit, tojást, tejtermékeket, gyümölcsöt, szeszárukat vásárolhatnak a vevők. /mti/

-. -

bb 45. öt év alatt 9%-al nővekszik az ipari dolgozók száma fejér megyében

vid/kz/tné bzs -cz

1971. január 6.

többek között a megye munkaerő helyzetével foglalkozott szerdán székesfehérvárott megtartott ülésén a fejér megyei tanács végrehajtó bizottsága. az iparban foglalkoztatottak száma, - mint rámutattak - a negyedik ötéves terv idején tovább növekszik a megyében és ezzel párhuzamosan csökken a mezőgazdaságban dolgozók aránya. az ipari dolgozók száma 1975-ben előreláthatóan 9.000-rel haladja meg a jelenlegit. a tervek szerint a szakmunkástanuló képzésben nagyobb számmal kapcsolják be a falusi fiatalokat. a képzést a jelenleginél szorosabb összhangba akarják hozni az üzemek igényeivel, ezért javítják a megyei pályaválasztási és munka-pszichológiai tanácsadó munkáját. /mti/

15.30/bzs

-. -
- 29 -

Nf 15II

bb 44. Levonulóban a bodrog árhulláma - a dunán erősödött a zajlás

ö sb-vid/fk ie bzs -cz

1971. január 6.

a hideg visszafogta, talajhoz kötötte a téli csapadékot, s így nem kapott újabb lényeges víz-utánpótlást a tiszta és mellékfolyóinak árhulláma. ezért meggyorsult a bodrog apadása. felsőberekkinél a tetőzés óta szerda délig 27 centiméterrel csökkent a folyó vízszintje. a gátak mentén azonban változatlanul másodfoku készültség őrzi a folyót. a bodrogon is megjelent már a jég, megkezdődött a zajlás, sárospatak környékén pedig helyenként kisebb álló jégmező keletkezett, beavatkozásra azonban nem volt szükség.

az észak-magyarországi vízügyi igazgatóság szakemberi most érdekes munkába kezdtek a mátra, a bükk, a zempléni hegyek, tokaj-hegyalja és a cserhát vidékén. ezeken a helyeken észlelt állomásokot létesítettek, hogy rendszeresen megmérjék a hóréteg vastagságát és víztartalmát. az adatokból ugyanis hozzávetőlegesen megállapítják, hogy olvadáskor milyen víztömeget kapnak a patakok, s így lényegében felkészülhetnek a belvízkárok megelőzésére.

a tiszta árhulláma már a folyó alsó szakaszára érkezett. szeged térségében öt nap alatt 4 méterrel emelkedett a vízszint, de az áradás „üres”, medret talált, s ezért még a legenyhébb, vagyis az elsőfoku árvízvédelmi készültség elrendelésére sem került sor. az alsó-tiszavidéki vízügyi igazgatóság azonban - minden eshetőséget számítva - felkészül az esetleges nagyobb olvadással járó magasabb áradásra. első sorban a védelmi erők közlekedésének feltételeit teremtik meg, s hóekékkel tisztítják, teszik járhatóvá a töltések tetejét.

a hideg hatására általában erősödött a zajlás a folyókon. a duna egész magyar szakaszán már a víztükör 50-60 százalékát takarják az uszó jégtáblák. mint ismeretes, kedden két és szerdán újabb négy jégtörő hajó indult el budapestről a bajai téli támaszpontra. az előrsők szerdán délben paks, a főerők pedig ercsi közlelésben jártak, s menet közben „nógatták”, a zajlást, a helyenként parthoz szorult jégtáblákat ismét utnak indították. fontos cél ugyanis, hogy a jeges árvíz megelőzése érdekében még a zajlás időszakában minél több jeget leusttassanak a folyón. nyilvánvaló, hogy minél kevesebb jég marad, annál kisebb a duna befagyásának és a jeges árvíznek a veszélye. /mti/

15.35/bzs

- 30 -

NA 16.02

bb 47. bővül a magnó-választék

vid/kz bzs -cz

1971. január 6.

újabb típusokkal bővül a közkedvelt mk „magnócsalád”, a budapesti rádiótechnikai gyár kecskeméti gyáregységében elkészült az új magnók nullszériája. az új típusok formára hasonlítanak az mk-21-es nevé, kazettás hordozható készülékhez, használhatóságuk azonban változatosabb. az mk-22-esben például beépített, ugynevezett táprész van, s a magnó villamos hálózatról is üzemeltethető, egyébként telep működteti. a másik, az mk-23-as, alkalmas arra, hogy hangfalhoz csatlakoztassák, erősebb hangvisszaadásra is képes. egy tartozék segítségével pedig hangszóró felvétel készítésére is megfelel, s ez feleslegessé teszi a külön mikrofont. egyébként mind a két új típus gépkocsikban is működtethető. az új magnók most „vizsgáznak”, sorozatgyártásuk a második negyedévben kezdik meg. az eddigi kalkuláció szerint, az mk-21-es jelenlegi árán kerülnek az újak is forgalomba. az üzem egyébként az idén első sorban a hazai igényeket elégíti ki. a kereskedelem megrendelésére ötvenezer, nagyjából hordozható magnót készítenek. /mti/

--

bb 48. megkezdődtek a bárányozások békés megyében

vid/kz bzs -cz

1971. január 6.

békés megyében, ahol a termelőszövetkezetek, az állami- és a háztáji gazdaságok együttesen több mint 120 ezer anyajuhot gondoznak - megkezdődtek a bárányozások. az új év első kisbárányai a füzesgyarmati vörös csillag, a mezőgyáni magyar-bolgár barátságisz juhodályaiban láttak napvilágot. a juhászok éjjel-nappal ügyeletet tartanak, megkülönböztetett gondossággal vigyáznak a „várandós”, anyajuhokra, illetve a kisbárányokra. a megye gazdaságainak ugyanis jelentős bevételi forrása a juhászat. a szaporulat zömét tejes- illetve pecsenyebáránként franciaországba, olaszországba, görögországba és az arab államokba exportálják. /mti/

--

bb 50. dimitrovgrádi fiatalok látogatása kazincbarcika testvérvárosban

vid/fm/tné bzs -cz

1971. január 6.

harmincnyolc dimitrovgrádi fiatal szerdán kazincbarcikára látogatott - a városi kisz-bizottság meghívására. a vendégek szombatig maradnak dimitrovgrád magyar testvérvárosában. megtekintik többek között a borsodi vegyikombinátot, a berentei hőerőművet és az egressy béni művelődési otthont. /mti/

--

15.50/bzs

- 31 -

NA 16.02

bb 49. számkókkal, traktorokkal hordják a „mezei éttermekbe, a vadeleséget békésben

vid/kz bzs -cz

1971. január 6.

az apróvadban gazdag békés megyét vastag nótakaró borítja. a szárnyas és szőrmevadak az erdőn, mezőn nem találják eleséget. éhezniük azonban nem kell. a gondos erdészek és a vadász-társaságok megyszerte több száz vadetetőt rendeztek be. a „mezei éttermekben, nap mint nap eltakarítják a havat, számkókkal, traktorokkal szállítják a helyszínre az eleséget. a fácánok, foglyok részére ocsut, aprómagot, az őzek, dámok és egyéb nagyvadak számára pedig szénát és egyéb szálakarmányt tálalnak. a napokig tartó havazás megszelídítette a vadakat, a tanyavilágban egészen a szérüskertekbe merészkednek. a kórókupacok és a szalmakazlak védelmében jól megférnek együtt a nyulak, a fácánok és más vadak. /mti/

--

bb 52. Leégett egy javító-szerviz műhely salgótarjánban

vid bh -cz

1971. január 6.

a nógrád megyei vegyipari vállalat járműjavító és szervizműhelye szerdán délelőtt kigyulladt és leégett. a robbanásveszélyes tűz keletkezése után néhány perccel a helyszínre érkező tűzoltók gyors munkájának köszönhető, hogy a lángok nem terjedtek át a műhely szomszédságában lévő raktárra, ahol motorolajat és más üzemanyagot tároltak.

a tűzoltók megérkezéséig a szervizmunkások por- és gázoltó készülékekkel igyekeztek megfékezni a lángokat - eredménytelenül. mentés közben az egyik szerelő: a 26 éves kúti józsef somoskőujfalui lakos súlyos, de nem életveszélyes gázmérgezést szenvedett. kútját a megyei kórház intenzív terápiás osztályán ápolják.

a helyszíni vizsgálat során megállapították, hogy a mintegy 200 ezer forint anyagi kárt okozó tüzet kisfeszültségű elektromos árammal működő szerelőlámpa zárlata okozta. a felelősség megállapítását szakértők bevonásával megkezdték. /mti/

--

- 32 -
16.15 bh

NK 16²⁵

bb 51. egy év alatt hetvennégyezer látogató komárom megye Légnagyobb művelődési házában - a tatai városi tanács vb ülése

vid bh -cz

1971. január 6.

a tatai városi tanács végrehajtó bizottsága szerdai ülésén a tatán épült komárom megyei művelődési központ munkáját értékelte. az egy éve nyitott új intézmény színes, sokrétű munkájával igen rövid idő alatt az érdeklődés középpontjába került. 11 klub és 5 szakkör működik már itt. a löbbi között ifjúsági, értelmiségi, képzőművészeti, nyugdíjas és autós-klubot nyitottak. naponta átlagosan száznyolcvan szórakoznak, tanulnak a művelődési központban. a nyári hónapokban azonban csaknem 400 a napi látogatók száma. a múlt évben összesen 74 300 látogatója volt a népszerű művelődési központnak. a tudományos ismeretterjesztő előadásoknak 1 700 hallgatója volt a hangversenyeken és a különböző színházi előadásokon több mint huszezen vettek részt.

a végrehajtó bizottság elismerését fejezte ki a művelődési központ vezetőinek azért a munkájukért, amelyet segítik a megye más művelődési otthonait. a járási - városi művelődési központok vezetőinek bevonásával például megyei igazgatói tanácsot alakítottak, amely a tapasztalatok összegyűjtésével, információ adással segíti a megyében a népművelési munkát. a tatai művelődési ház szakreferensei rendszeresen felkeresik a különböző szakköröket, klubokat és művészeti csoportokat, együttműködési szerződést kötöttek könyvtárakkal, s információkat cserélnek az ország megyei művelődési központjaival, népművelési tanácsadóival is. megszervezték és irányítják a népművelők rendszeres továbbképzését, rendszeresítették a módszertani kiadványokat. e sorozatban adták közre például a népszerű ifjúsági klubok tapasztalatait, programjait és a termelőszövetkezetek kulturális feladatait. /mti/

--

bb 53. józsef cyrankiewicz,

pá zs bh -cz

1971. január 6.

a lengyel népköztársaság államtanácsának elnöke, és piotr jaroszewicz, a lengyel kormány elnöke táviratban mondott köszönetet losonczy pálnak, az elnöki tanács elnökének és fock jenínek, a kormány elnökének a megválasztásuk alkalmából küldött üdvözlésekért és jókívánságokért. /mti/

--

16.25 bh

NK 16²⁵

- 33 -

bb 54. növelni akarják az építési kedvet - ezer lakást létesítenek társasházakban tatabányán

vid bzs -cz

1971. január 6.

a negyedik ötéves tervben az eddiginél több társasházat építenek tatabányán - határozták el a városi tanács végrehajtó bizottságának szerdai ülésén, ahol a családi és társasházak építési helyzetét és a további lehetőségeket vitatták meg. a városban két formában történik a társasházak építése. egyrészt vállalati támogatással és otp hitellel, másrészt az otp saját beruházásból. ilyen módon az utóbbi két évben 250 család jutott új otthonhoz tatabányán. az otp 1969-70-ben 17 millió forint hitellel támogatta a társasház építési akciót.

a végrehajtó bizottság a negyedik ötéves tervben fokozni kívánja a társasházak építésének ütemét, s mintegy 1000 lakást építenek majd ebben az akcióban. az utóbbi években ugyanis csökkent a városban a földszintes családi házak iránt az érdeklődés, s az egy-két szintes társasház építési forma lett a vonzóbb. ezekben a házakban ugyanis összkomfortos, távfűtéses lakásokhoz jutnak a családok. az építési kedv fokozására új területeket alakítanak ki a városban. új lehetőséget nyújt a megyei építőipari vállalat is azzal, hogy kidolgozta a blokkos technológiával készíthető egy- és kétszintes házak típusát is. ez a módszer csökkenti az építési költséget, gyorsítja a munkát. /mti/

--

bb 55. január 26: fővárosi tanácsülés

i ni/fk zs bzs -cz

1971. január 6.

január 26-ra összehívják a fővárosi tanács ez évi első ülését - határozta el szerdai ülésén a végrehajtó bizottság. a plénumon megtárgyalják a főváros 1971. évi tervét és költségvetését, valamint a tanács és a végrehajtó bizottság első félévi munkatervét. /mti/

--

16.45/bzs

- 34 -

NA 16

bb 56. hollai imre külügyminiszterhelyettes

pá zs bzs -cz

1971. január 6.

tanzániába utazott. vezetésével kormányküldöttségük részt vesz a zanzibári forradalom 7. évfordulójának ünnepein. a küldöttség tagja bárd miklós, hazánk tanzániai nagykövete. /mti/

--

bb 57. tizenöt debrecen-környéki község nem hívható még telefonon - helyreállították a telefonvonalak többségét

i kf 1e bzs -cz

1971. január 6.

a hét elejei hóvihár kíméletlenül bánt miskolc és debrecen környékének telefonhálózatával. a két postaigazgatóság területén mintegy 900 telefonoszlopot tört ki, döntött meg a vihar, amely kilométerszámra tépte le a légvezetékeket. a pusztítás nyomán 280 - megyén betűli - távolsági vonal mondta fel a szolgálatot, 70 községgel megszakadt a telefonösszeköttetés.

a postások - amint a vihar, a hófúvás engedte - a honvédség és a más dolgozóinak segítségével azonnal hozzáláttak a helyreállításához, s rendbe is hozták az összeköttetések többségét. a postavezérigazgatóság szerda délutáni jelentése szerint jelenleg 470 szerelő dolgozik a két igazgatóság körzetében. a miskolci postaigazgatóság területén minden távolsági vonalat kijavítottak, valamennyi községgel helyreállt a telefonforgalom, igaz, hogy csak ideiglenes vezetékekkel, sok helyen az ismét feltámadt erős szél miatt csak a földre fektetett kábelek segítségével. a debreceni postaigazgatóság területén még 15 községgel nincsen telefonösszeköttetés, ezt várhatóan csütörtökre, péntekre teremtik meg.

az igazgatóságok több helyen már a végleges helyreállítást, az oszlopok pótlását is megkezdték. a szükséges szerelési anyag rendelkezésükre áll, budapestről azonban 400 telefonoszlopot kellett sürgősen utnak indítani a két igazgatóság kiségitésére. /mti/

--

16.50/bzs

- 35 -

NA 16

bb 58. péter jános

tm szb zs

1971. január 6.

Külgyminiszter bemutatkozó látogatáson fogadta Hoang Cuongot, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövét, aki a közelmúltban adta át megbízólevelét. /mti/

..

bb 59. kinevezés

tm szb zs

1971. január 6.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa Kracsek Jánost kinevezte rendkívüli és meghatalmazott nagykövetté és megbízta a magyar népköztársaság límai nagykövetségének vezetésével. /mti/

..

bb 60. rendőrségi hírek

fk szb zs

1971. január 6.

Budapesten, a VII. kerület Andráshida utca 16. szám alatti házban Kovarek Jánosné, 77 éves nyugdíjas a vaskályhába alkohollal átitatott rongyhulladékkal gyújtott be, az alkoholgőz belobbant, ruhája tüzet fogott és olyan súlyos égési sérüléseket szenvedett, hogy a helyszínen meghalt.

a XXI. kerületben, a tanácsház tér 13. szám előtt Máté Sándor 22 éves gépkocsivezető budapesti lakos tehergépkocsival elmulasztotta a kötelező megállást és elütötte özvegy Hajdu Jánosné 79 éves nyugdíjas, budapesti lakost. az idős asszonyt súlyos sérüléssel szállították kórházba. a tehergépkocsi vezetője ellen eljárás indult. /mti/

..

17.10/szb

-36-

MA 1725

bb 61. vietnami vendégek kisházi ödönnél

i tf/gg zs bzs La

1971. január 6.

Kisházi Ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke szerdán a parlamentben fogadta a délvietnami nemzeti felszabadítási front 10. évfordulójának magyarországi ünnepein részt vett küldöttséget, élén Pham Thai Than-nal, a dnff kelet-nam-bo zónai állandó bizottságának tagjával. megjelent a fogadáson Harmati Sándor, a magyar szolidaritási bizottság elnöke. jelen volt Dinh Ba Thi, a délvietnami köztársaság és Hoang Cuong, a vietnami demokratikus köztársaság magyarországi nagykövete. /mti/

..

bb 62. a Nixon-politika elleni harc napja lesz január 20 - a béke-világtanács levele a magyar országos béketanácsához

i tf/ggzs bzs La

1971. január 6.

Szerdán Budapestre is megérkezett az országos béketanácsához az a levél, amelyet a béke-világtanács intézett valamennyi nemzeti békemozgalom vezérkarához. a levél felhívja a figyelmet arra, hogy 1969. január 20-án vette át az amerikai egyesült államok elnöki tisztségét Richard Nixon. választási kampányának annakidején a jelszava volt: a béke helyreállítása és az amerikai csapatok kivonása Vietnamból.

az elmúlt két esztendőben szögezi le a bvt levele - bebizonyosodott, hogy Nixonnak a vietnami békére vonatkozó választási ígéretei üres szölamok voltak. szavai a valóságban csalásnak bizonyultak, a világ és az USA közvéleményének megtévesztésére szolgáltak. Nixon a békés megoldás helyett kiterjeszti a háborút egész Indokínára. fokozódtak a Laosz felszabadított területei elleni bombatámadások, a hárommillió lakosságú országra ledobott bombák mennyisége messze meghaladja a második világháborúban Németországra ledobott bombákét. Nixon Laosz elleni „csendes háborúja”, változatlanul folytatódik. a Nixon-uralom alatt a CIA államcsínyt szervezett Kambodzsában a törvényes kormány ellen és hatalomra juttatta a Lon Nol-sirik matak bábklíkket. ezt követte 1970. április 3-án Kambodzsa elleni USA-agresszió.

/folyt. köv./
17.43/bzs

- 37 -

MA 1815

bb 62. /a nixon-politika ... 1. folyt./bzs

ezek az események - állapítja meg a bvt - kezdetévé váltak az erőteljes nixon-ellenes megmozdulásoknak az egész világon, magában az egyesült államokban is. nixon, hogy elnyomja a háborúellenes megmozdulásokat, olyan megtorlásokkal élt, amelyek következményeképpen az amerikai kent-állam egyetemistái, jackson állam és több amerikai város diákjai közül sokakat megölték, többszázat börtönbe zártak.

a világméretű tiltakozás nyomására nixon megrendezte az usa-csapatok kivonását kambodzsából. a valóságban azonban folytatódik az amerikai beavatkozás kambodzsában; tovább pusztítanak az usalégierők bombázói. az ingatag lon nol-sirik matak bábklikket az amerikai imperialisták minden lehető módon támogatják, saigoni, thaiföldi és más bábcsoportok harcolnak az egyesült államok sugalmazására és ösztönzésére kambodzsában.

az 1970-es amerikai kongresszusi választások előtt nixon megint elővette hamis békeesküit és a háború vietnamizálásának teóriáját. ismét bebizonyosodott álnoksága: a vietnami, laoszi és kambodzsai agressziót még tovább erősítik, sőt, tovább élezik a helyzetet a vietnami demokratikus köztársaság elleni felújított bombatámadásokkal. a békéhez vezető utat a délvietnami ideiglenes forradalmi kormány 1970. szeptember 17-i javaslatai mutatják. a nixon kormány azonban továbbra is a kimagyarázkodások és az agresszió útját járja, a javaslatok elfogadása helyett. a világ közvéleményének azonban elege van az usa vietnam, laosz és kambodzsai népei ellen folytatott igazságtalan háborujából, és a békeszerető emberiség követeli a háború azonnali befejezését. ennek útját már megjelölték, különösen az 1970. november 28-30-án stockholmban megrendezett, a vietnami, laoszi és kambodzsai kérdésekkel foglalkozó konferencia „felhívás az emberiséghez”, című nyilatkozatában.

a világközvélemény megsokszorozza erőit, tovább küzd a háború ellen, arra törekszik, hogy rákényszerítse nixont a háborús tevékenység megszüntetésére és az igazságos béke elfogadására. e cél érdekében a béke-világtanács 1971. január 20-át, nixon hatalomátvételének második évfordulóját a nixon-politika elleni harc napjaként jelöli meg. /mti/

17.47/bzs

NA 1820

--

- 38 -

bb 63. a 75 éves ikarus gyár jubileumi ünnepsége

t sl/tr szb ie

1971. január 6.

az ikarus gyár dolgozói szerda délután ünnepséget tartottak vállalatuk alapításának 75. évfordulója alkalmából. az ikarus művelődési házban rendezett jubileumi megemlékezésen résztvett nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, dr. csanádi györgy közlekedés- és postaiügyi miniszter, dr. horogos gyula kohó- és gépipari miniszter, szépvölgyi zoltán, a budapesti pártbizottság titkára. ott voltak a vállalat exportbuszait legnagyobb mennyiségben vásárló szovjetunió és ndk budapesti kereskedelmi képviselői, résztvett az ünnepségen a gyár törzsgárdájának sok tagja.

pósa györgynek, a vállalati pártbizottság titkárának megnyitója után toldi józsef vezérigazgató mondott ünnepi beszédet, áttekintve az elmúlt háromnegyed század eseményeit, utalva a vállalat nagyszabású terveire.

a gyár őse az a kis műhely volt, amelyet 75 évvel ezelőtt uhry imre kovácsmester lovaskocsik javítására alapított. néhány év múlva nagyobb műhely váltotta fel a régit, rátértek teherautó-karosszériák javítására is, de még 1920-ban is mindössze 40 munkással dolgozott az üzem. az első magyar gyártmányú autóbusz 1915-ben készült, buszgyártással azonban ebben az időben még a magyar vagon- és gépgyár és a mávag foglalkozott, az uhry cég a karosszériákat állította elő.

a felszabadulás után 1948 január 30-án adták át az első öt buszt a fővárosnak. a gyár termelése azóta ugrásszerűen megnőtt: 1949-ben 175, 1968-ban 3 800, 1970-ben 6 000 busz készült az ikarus-ban. a magyar buszok külföldön is igen népszerűek, az ikarus termékeinek 80 százalékát exportálja. legfontosabb partnere a szovjetunió, amely 1971-re 3 000, 1975-re pedig 6 000 buszt rendelt. az ndk-ba 1 200-1 400 buszt szállítanak évente, de jelentős tételeket vásárol több más szocialista ország is. az utóbbi években a nyugati piac is megnyílt az ikarus buszok számára. az idén már körülbelül 500 kocsit szállítanak különböző nyugati országokba. az igény olyan nagy, hogy a negyedik öt éves tervidőszakban több mint 40 000 buszt gyártanak, az előző öt évben kibocsátott mennyiség kétszeresét. 1971-ben 6 400-at, 1975-ben pedig már majdnem 11 000-et.

/folyt.köv./

18.05/szb

NA 1820

-39-

bb 63. /a 75 éves... 1. folyt./-szb

a vezérigazgató beszéde után nyers rezső az mszmp központi bizottsága nevében köszöntötte a vállalat dolgozóit.

- a központi bizottságunk - mondotta - nagyra értékeli a vállalat munkáját, s nagyon fontosnak tartja azt az ügyet, amiért dolgozik. a járműfejlesztés programja a vállalatnak is, s még inkább a nemzetnek egyik nagy ügye. a központi bizottság titkára kiemelte, hogy a vállalat kollektívája büszke lehet munkájára, amelynek folytatásához további sikereket kívánt.

ezután dr. horgos gyula kitüntetésekkel adott át. bándi istváné kártyasipari varrónő, pethe béla villanyszerelő, radnai istván gépkocsivezető, varga istván asztalos csoportvezető és zsohár sándor szereldei üzemvezető a munka érdemrend arany fokozata kitüntetéssel kapta. a munka érdemrend ezüst fokozatát 10, a bronz fokozatot 15, a gépipari kiváló dolgozója kitüntetését pedig 12 dolgozónak nyújtotta át a miniszter. /mti/

-. -

kbb 64. szerda esti ut- és hójelentés

i hi/gg bzs la

1971. január 6.

a szerdai időjárás napközben csak keveset változott a közúti közlekedés viszonyaiban - közölték az esti órákban a kpm hűgyeleténél. pest megye egyik kevésbé forgalmas utszakaszát tápiógyörgye és tápiószéle között napközben sikerült felszabadítani, s estig megszüntették a hóakadályt a ~~Bonyod~~ megyében lévő boldogkőváralja és abaujker között is. ugyanakkor némileg rosszabbodott a helyzet borsodban, ahol a napközben feltámadt szél 14 alsóbbrendű úton ismét hőtörlesztéseket emelt. ennek ellenére nincs az országnak egyetlen olyan helysége sem, amelyik valamilyen módon ne lenne megközelíthető. a frissen behavazott utak felszabadítása már az esti órákban megkezdődött, másutt a hókeze vágta utakat szélesítették, illetve a síkossá vált szakaszokon homok, salak szórásával tették biztonságosabbá a közlekedést.

a fővárosban - a köztisztasági hivatal esti jelentése szerint - az alkalmi hómunkások délután is igen nagy számban jelentkeztek: 14 és 22 óra között csaknem háromezren rakták prizmába a havat a járdaszéleken, készítették elő a tehergépkocsiknak elszállításra. /mti/

19.55/bzs

-. -
- 40 -

NA 2000

bb 65. időjárásjelentés

gg bzs la

1971. január 6.

a meteorológiai intézet jelenti január 6-án, szerdán este 20 órakor:

párás, ködös idő

várható időjárás csütörtök estig: időnként felszakadozó felhőzet, már csak egy-két helyen kisebb havazás. párás, többfelé ködös idő. mérsékelt északi-északkeleti szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön minusz 2, minusz 7 fok között. /mti/

-. -

bb 66. stanislaw mikulski lengyel filmszínész tatabányán

vid/fm bzs la

1971. január 6.

„a gyilkos a házban van,, című új magyar bűnügyi film díszbemutatóját tatabányán rendezték meg szerdán este. az ünnepi bemutatón részt vett a film egyik szereplője, stanislaw mikulski, a népszerű lengyel filmszínész, akit meleg szeretettel köszöntött a közönség. /mti/

e-, -

bb 67. fogadás az ndk budapesti nagykövetségén

t sz/gg bzs la

1971. január 6.

dr. herbert plaschke, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövete szerdán este fogadást adott a magyar-ndk hosszulejárati árucseretforgalmi egyezmény aláírására horst sölle külgazdasági miniszter vezetésével magyarországra érkezett delegáció tiszteletére. a szívélyes, baráti légkörben lezajlott fogadáson részt vett dr. bíró józsef külkereskedelmi miniszter, bacsoni jeno, a miniszter első helyettese, tordai jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes, a magyar-ndk gazdasági kapcsolatok fejlesztésében érdekelt gazdasági tárcák, intézmények, vállalatok több vezetője. /mti/

-. -

20.15/bzs

- 41 -

NA 2000

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 67.sz. hír: / fogadás az ndk budapesti nagykövetségén/
hetedik sorában tordai jeno neve után kérjük pótolni:

káplár józsef, az mszmp központi bizottsága gazdaság-
politikai osztályának helyettes vezetője....
/mti/

- v é g e -

20.55/bzs

- 42 -

NA 2100

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fiume-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-690

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971.január 7.

bb 1. zuglóban több mint 1800 új lakás épül az idén - három-
százzal nőnek a kerületi óvodai helyek számát

1 g j s z b z s

1971. január 7.

Jóváhagyták zugló ideai fejlesztési tervét, a kerületben eb-
ben az esztendőben összesen 1845 új lakás épül - 195 a külső
kacsóh pongrác uti telepen, 1 650 a zugló telepen kerül tető alá.
a komáromi utat, a zugló utcát és az egressy utat felújítják; a
fogarasi uton, a nagy Lajos király utján, a kolumbusz utcában, a
thököly uton és a zugló utcában a közvilágítást korszerűsítik.
új autóbuszjárat is indul, amely a páskomlói lakótelepet köti
majd össze a thököly uttal. ebben az évben adják át rendeltetésé-
nek a tábornok utcai gyermekrendelőt, valamint a Lócsei uti kör-
zeti orvosi rendelőt. a wil emil kórház területén új, 124 ágyas
belgyógyászati pavilon épül.

a kerületben - hasonlóan a többi városrészhez - sok gondot
okoz a bölcsődés-, de főként az óvodáskorú gyerekek elhelyezése.
enyhit majd a helyzetet, hogy a kacsóh pongrác uti lakónegyedben
60 személyes bölcsőde és 100 személyes óvoda; a füredi téri te-
lepen 100 személyes bölcsőde és 150 személyes óvoda épül az idén
az ilosvai selymes utcai, továbbá a zugló utcai óvodát 50, illet-
ve 75 hellyel bővítik. a tervek szerint a füredi uti lakótelepen
20 tantermes általános iskolát emelnek, s ugyancsak 20 tanterem-
mel bővítik az álmos vezér téri tanintézetet is.

zugló kereskedelmi ellátásának fejlesztésére a füredi té-
ri telepen, valamint a külső kacsóh pongrác uton egy-egy abc-áruhá-
zat létesítenek, s hozzálatnak a bosnyák tér rendezéséhez. itt új
kereskedelmi, ipari központot kívánnak kialakítani. jelentősen
bővül a kerület javító-szolgáltatóipari hálózata is. a külső ka-
csóh pongrác uti lakótelepen autószerelv, női - és férfi fodrászat
nyílik, továbbá ruhatisztítás és cipőkészítés, illetve javítás lesz.
a füredi téri telepen hasonló szolgáltatóipari egységek kezdik meg
működésüket. az erzsébet királyné utja 30/a. szám alatt ruhatisz-
tító szalont, a lumumba utcában pedig két gépkocsimosó szervizt ad-
nak át rendeltetésének. /mti/

-.-

-1-

NA